中挪元首會談 深化合作達共識

■習近平和哈拉爾五世昨日在北京舉行會談。 法新社

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）昨日下午，中國國家主席習近平在人民大會堂同挪威國王哈拉爾五世舉行會談。兩國元首一致同意，為新時期中挪關係發展注入新動力，譜寫兩國傳統友誼新篇章。習近平表示，中挪雙方要加強在國際事務中的合作和在聯合國等多邊框架內的溝通和協調，推動經濟全球化、倡導世界多極化、維護多邊主義、促進可持續發展，攜手維護世界和平穩定，推動全球治理體系朝着更加公正合理的方向發展。

習近平歡迎哈拉爾五世來華進行國事訪問，讚賞哈拉爾五世和挪威王室長期關心和支持中挪關係發展，為促進兩國友誼作出了重要貢獻。習近平指出，中挪關係自2016年正常化以來收穫了纍纍碩果。推動中挪關係持續健康穩定發展，符合兩國人民共同利益，也符合和平、發展、合作共贏的時代潮流。挪威是最早承認中華人民共和國及中國市場經濟地位的歐洲國家之一。明年，中挪將迎來建交65周年，中方願同挪方以此為契機，共同開闢中挪關係更加美好的未來。

中方願共促亞歐互聯互通

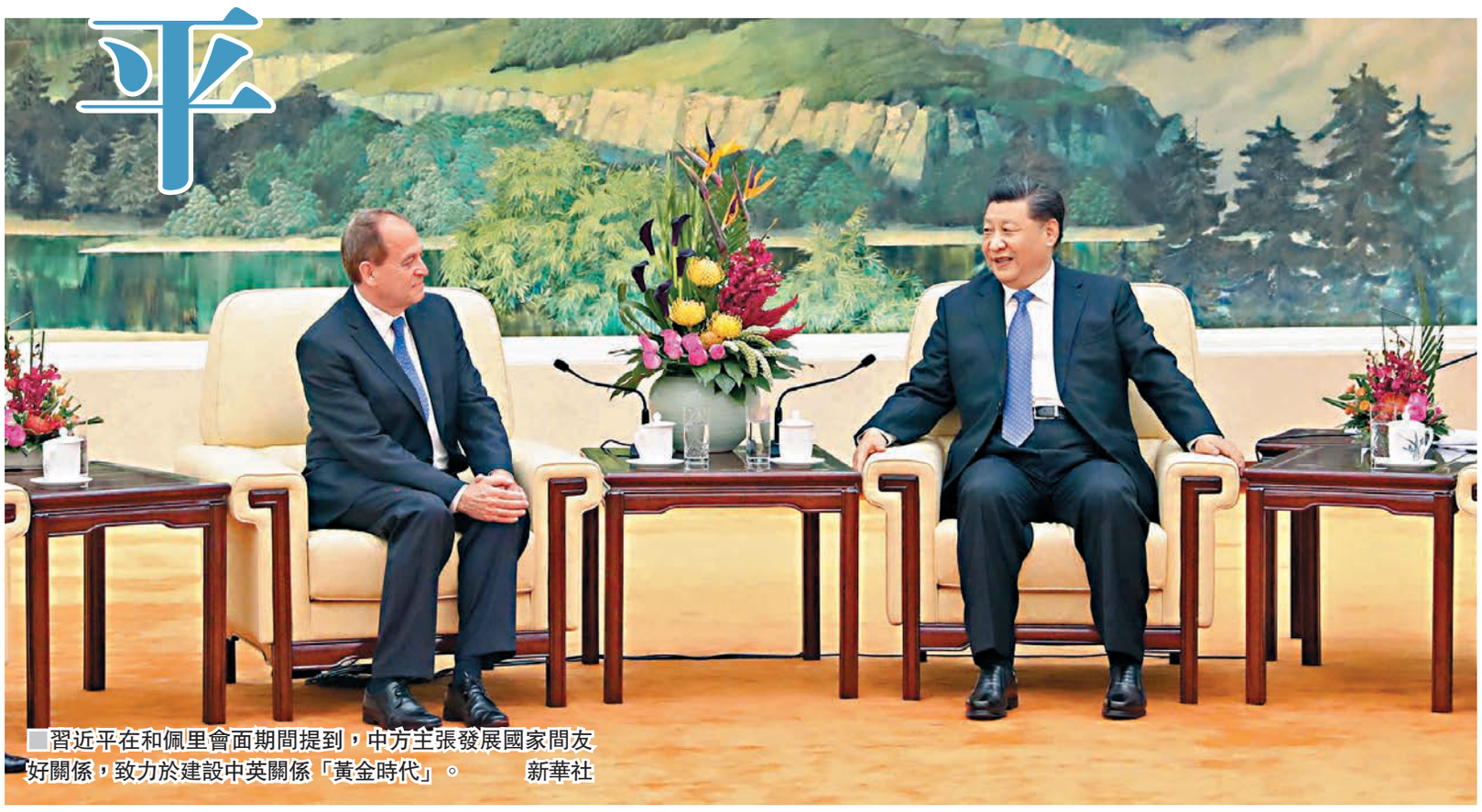
習近平強調，雙方要不斷鞏固和增進政治互信，堅持相互尊重、平等相待的交往原則，充分尊重並切實照顧彼此核心利益和重大關切，為中挪關係行穩致遠打牢政治基礎。要持續深化和拓展各領域務實合作，為兩國經貿合作作出全面制度性安排，實現更高水平的互利共贏。中方願同挪方積極探討在「一帶一路」框架內開展合作，共同促進亞歐大陸互聯互通。要豐富人文交流內容和形式。中方願同挪方加強冬季運動領域交流，歡迎挪方同中方分享經驗並協助推進冬奧會籌辦工作。要加強在國際事務中的合作和在聯合國等多邊框架內的溝通和協調，推動經濟全球化、倡導世界多極化、維護多邊主義、促進可持續發展，攜手維護世界和平穩定，推動全球治理體系朝着更加公正合理的方向發展。中方願同挪方加強在北極理事會框架內的交流合作，希望挪威繼續為中歐關係健康穩定發展、中國－北歐合作發揮積極作用。

挪王訪行證兩國關係返正軌

哈拉爾五世表示，很高興再次對中國進行國事訪問。我和王后自1985年首次訪華後多次來到中國，見證了中國的迅速發展和巨大變化。我這次訪華表明挪中關係重回正軌，並再次顯示出強勁的生命力。我贊同習近平主席對加強挪中合作的看法。雙方合作還大有潛力可挖。我們雙方要共同努力拓展互利合作。我對2008年北京奧運會印象深刻，挪方願同中方加強冬季運動交流合作，支持中方成功舉辦2022年冬奧會。

習近平：中國不走國強必霸道路

晤英國貿易交流組織負責人 致力築中英黃金時代



■習近平在和佩里會面期間提到，中方主張發展國家間友好關係，致力於建設中英關係「黃金時代」。 新華社

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）中國國家主席習近平昨日在人民大會堂會見英國四十八家集團俱樂部主席佩里。習近平指出，改革開放40年，中國經濟社會發展取得巨大成就，更加堅定了中國堅持改革開放的決心。在當前世界形勢下，中國更加堅定支持貿易自由化，支持經濟全球化。中國提倡在國際事務中要增進交流、合作、理解、互信，避免猜忌、偏見、誤解。中國不會走國強必霸的道路。我們是世界和平的堅定維護者。中方主張構建人類命運共同體，主張發展國家間友好關係，致力於建設中英關係「黃金時代」。

習近平歡迎佩里再次訪華。習近平指出，上世紀50年代初，西方國家對新中國實行貿易封鎖之際，你的父親帶領幾十位英國工商界有識之士，衝破重重阻礙來到中國，開啟「破冰之旅」，撰寫了一段中英友好的佳話，非常了不起。中國人民永遠不會忘記在那個艱難歲月為開拓中英經貿往來作出歷史性貢獻的老一輩友好人士。「破冰之旅」已過去半個多世紀，世界也發生了滄桑巨變，但「破冰之旅」仍有重要的現實意義。今天，中英友好已在我們兩國深入人心，共同打造中英關係「黃金時代」已經成為我們兩國政府和兩國人民的共識。我很高興看到「破冰之旅」的精神正在世代傳承，以四十八家集團俱樂部為代表的新一代「破冰者」，繼續以滿腔熱情投入中英友好事業。相信在大家共同努力下，中英友誼一定會薪火相傳、歷久彌堅。

中國堅定維護世界和平

習近平指出，中國人民正在為實現「兩個一百年」奮鬥目標而不懈努力。中國擁有五千年的燦爛文明，近代兩三百年的封閉曾經造成了我們的落伍。吸取歷史教訓，當代中國開啟了改革開放進程。今年是中國改革開放40周年。這40年中國經濟社會發展取得巨大成就，更加堅定了我們堅持改革開放的決心。在當前世界形勢下，中國也更加堅定支持貿易自由化，支持經濟全球化。我們提倡在國際事務中要增進交流、合作、理解、互信，避免猜忌、偏見、誤解。中國不會走國強必霸的道路。我們是世界和平的堅定維護者。中方主張構建人類命運共同體，主張發展國家間友好關係，致力於建設中英關係「黃金時代」。

佩里：支持建設開放型世界經濟

佩里表示，我父親開啟「破冰之旅」時，中國還非常貧窮落後。過去40年來，中國取得了令全球矚目的巨大發展成就。中共十九大為中國未來發展繪製了宏偉藍圖。中華民族偉大復興是這個時代的宏大工程。我對中國特色社會主義道路印象深刻，相信中國一定會實現自己的目標。四十八家集團俱樂部致力於增進中國同外部世界的交流，願積極參與中國發展復興進程。我們高度評價習近平主席提出的「一帶一路」倡議和人類命運共同體理念，將繼續本着「破冰之旅」精神，支持全球化，支持建設開放型世界經濟，支持在「一帶一路」框架內推進英中合作。

■習近平指，雖然已過去半個多世紀，但「破冰之旅」仍有重要的現實意義。 路透社

佩里家族見證中英友誼

花絮

斯蒂芬·佩里是英國四十八家集團俱樂部的現任主席，他的父親傑克·佩里被譽為中英關係的「破冰者」。

昨日的會面中，習近平主席和佩里共同回憶起了佩里的父親在上世紀50年代對中國的首次「破冰之旅」。習近平指出，那次「破冰之旅」雖然距今已經過去了半個多世紀，世界也發生了滄桑巨變，但仍然具有重要歷史意義和現實意義。習近平說，佩里一行此次帶來了他們的子女們，這些子女們都是中英友好的傳承人，看到他們感到很欣慰。

資料顯示，1953年，時任倫敦出口公司董事長的老佩里和其他15名英國工商界代表突破了西方對新中國的封鎖，成功訪問北京，開啟了最早的貿易對話。翌年，以老佩里為首的四十八名英國商界人士訪問中國，這就是英中貿易四十八家集團的前身。1991年，該集團改名為英國四十八家集團俱樂部。多年以來，四十八家集團在改善中國與西方關係，尤其是中英關係方面作出了卓越貢獻。

佩里在會面中透露，他每次來中國，特別是原來和他父親來的時候，經常聽到中方的翻譯會說老佩里這幾個發音，而他則被叫做小佩里，後來聽多了，他就問老佩里到底是什麼意思？翻譯就給他解釋說這表示對老一輩的尊敬。佩里笑稱，「當時我就問什麼時候才能變成老佩里呢？因為你們看到我已經不年輕了，但是他們跟我說，你的爸爸永遠是老佩里，你永遠是小佩里。」

■香港文匯報記者 葛沖 北京報道

李克強：中國決不允許強制轉讓知識產權

香港文匯報訊 據中新社報道，當地時間10月16日中午，中國國務院總理李克強在海牙市立博物館與荷蘭首相呂特共同出席中國－荷蘭經貿論壇並發表主旨演講。本次經貿論壇由中荷政府商務部門主辦，兩國工商界400餘人出席，現場與會嘉賓對李克強演講多次報以熱烈掌聲。

李克強表示，我同呂特首相剛剛共同見證了兩國企業界近百億美元合作協議的簽署，兩國政府願為雙方企業合作創造公開透明的營商環境。中國將繼續擴大對外開放力度，採取進一步措施擴大市場准入。對於在華註冊的各類企業，我們都會一視同仁平等對待。中國經濟正處在向高質量發展的階段，市場潛力巨大，歡迎包括荷蘭企業在內的各國企業抓住機遇，拓展合作，搶佔商機。沒有知識產權保護，創新合作是不可持續的。中國將以更大力度加強知識產權保護，這也是中國自身經濟轉型升級的需要。我們決不允許強制轉讓知識產權。對於出現的侵犯知識產權的行為，將依法受到嚴厲懲處。

李克強強調，三季度中國經濟增長仍將保持在合理區間。在當前複雜多變的國際形勢下，中國經濟下行壓力加大，但我們有決心、有能力應對風險和挑戰，運用好定向調控手段，防止經濟增長出現大起大落。我們完全有信心完成今年經濟社會發展的預期目標，促進經濟長期保持中高速增長、邁向中高端水平。

荷首相敬佩中國改革開放成就

呂特表示，荷中兩國企業家齊聚一堂，加強交流，為雙方企業合作帶來新機遇。荷中關係強勁發展，高層交往密切，貿易、投資等務實合作不斷增長。900多家荷蘭企業在中國經商投資，許多中國公司在荷蘭發展，並且數量在不斷增長。兩國城市、企業、大學之間人文交流頻繁。荷蘭敬佩中國改革開放取得的巨大成就，高度讚賞中國在應對氣候變化問題上發揮的積極作用，願就此加強合作，挖掘商業機遇。王毅、何立峰等出席活動。

■李克強出席中國－荷蘭經貿論壇並發表主旨演講。 網上圖片

中菲明啟第三次南海磋商

香港文匯報訊 據中新社報道，中國外交部發言人陸慷昨日表示，中菲南海問題雙邊磋商機制第三次會議將於18日在華舉行。

在當日例行記者會上，有記者問：中國和菲律賓涉海交流廣受關注，請問中菲南海問題雙邊磋商機制近期有何進展？

陸慷表示，在中菲兩國領導人的關心下，雙方於2017年初正式建立了南海問題雙邊磋商機制，重回通過談判協商解決海上有關問題的正軌。雙方通過這一平台妥善處理分歧，防止並管控海上意外事件，推進海上務實合作，取得積極進展。

「經雙方商定，中菲南海問題雙邊磋商機制第三次會議將於10月18日在華舉行。」陸慷說，中國外交部副部長孔鉉佑與菲律賓外交部副部長馬納羅將分別率團出席，雙方國防、自然資源與環境保護、漁業、交通運輸、能源和海警部門等代表將與會。

他說，雙方將就當前南海形勢及各自關切交換意見，探討深化包括海上油氣聯合勘探在內的海上務實合作。中方相信會議的順利召開將為促進中菲關係健康發展、維護南海和平穩定作出積極貢獻。